

NUOVO

Track

Technical sheet, for professional use

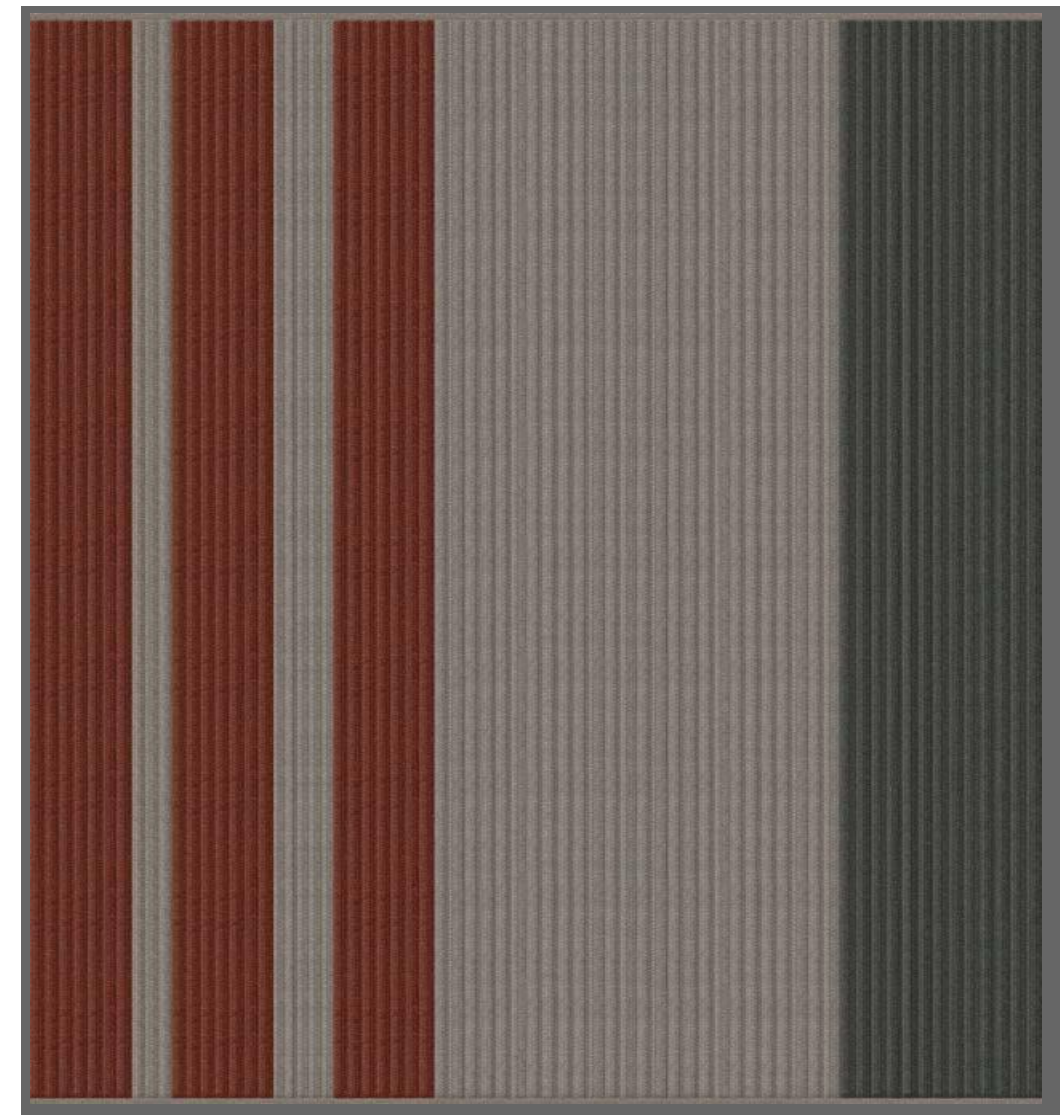
Segni grafici con decori orizzontali, verticali e circolari per il tappeto Track: il design gioca con i pattern più pop per creare tracciati e colori in movimento. Realizzato in fibra poliolefinica, materiale permeabile e traspirante, oltre che riciclabile e resistente al cloro e alla luce, questo tappeto ha una struttura a treccia realizzata interamente a mano. Track è indicato per spazi outdoor, ma perfetto anche in ambienti interni, in una coordinazione assoluta tra in e out. Le colorazioni disponibili si prestano a definire spazi eclettici senza soluzione di continuità e permettono di dare risalto agli arredi con accostamenti cromatici insoliti o con la semplicità e il carattere delle tinte unite. Questa nuova serie, che offre quattro formati standard, ancora una volta stupisce per la sua versatilità grazie anche alla personalizzazione dimensionale.

Graphic signs with horizontal, vertical and circular decorations for the Track rug: design plays with the most pop patterns to create moving tracks and colours. Realized in polyolefin fibre, a permeable and breathable material, this rug with an entirely handmade plaited structure is recyclable and it's resistant to chlorine and light. Track is specified for outdoor spaces but perfectly suitable also for indoor ones for a perfect coordination of in and out. The available shades lend themselves to define eclectic spaces without interruptions and allow to emphasize the furnishings with unusual chromatic combinations or with the simplicity and character of solid colours. This new series, which offers four standard formats, once again amazes for its versatility thanks to dimensional customization.

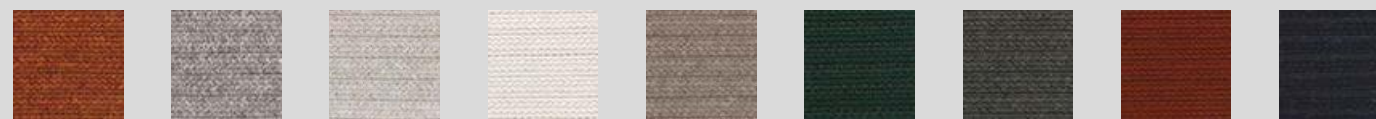
126, 127



TAPPETI . RUGS

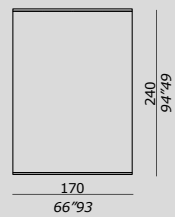


tappeti . rugs

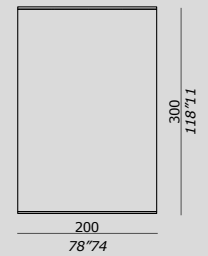


rust light grey beige white taupe green dark grey red blue

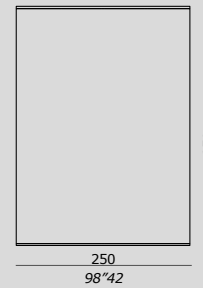
tappeto - rug 170x240



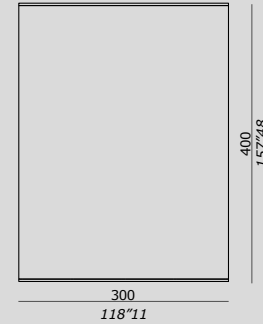
tappeto - rug 200x300



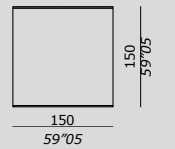
tappeto - rug 250x350



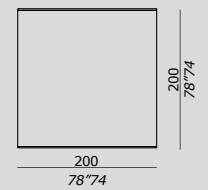
tappeto - rug 300x400



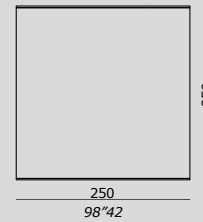
tappeto - rug SQUARE 150



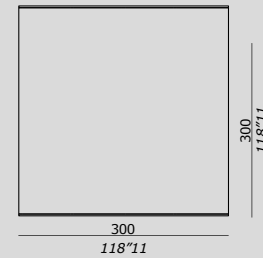
tappeto - rug SQUARE 200



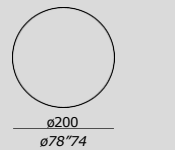
tappeto - rug SQUARE 250



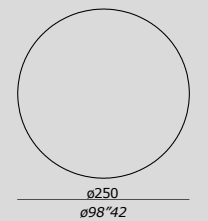
tappeto - rug SQUARE 300



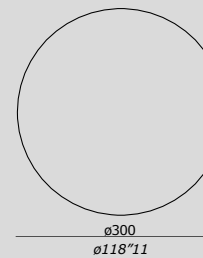
tappeto - rug ROUND 200



tappeto - rug ROUND 250



tappeto - rug ROUND 300



TECHNICAL DETAILS

IT

- collezione di tappeti tinta unita in 9 varianti colore
- struttura a treccia realizzata in fibra polipropilene
- peso 3,1 kg/m² ca.
- toleranza dimensioni: +/- 3%, fuori squadra: +/- 3%

- collezione di tappeti con decori orizzontali a 2 colori a scelta tra i colori di collezione
- treccia di chiusura verticale a scelta tra i colori di collezione
- 9 varianti colore
- struttura a treccia realizzata in fibra polipropilene

- collezione di tappeti con decori verticali a 2 o 3 colori a scelta tra i colori di collezione
- treccia di chiusura orizzontale a scelta tra i colori di collezione
- 9 varianti colore
- struttura a treccia realizzata in fibra polipropilene

- collezione di tappeti con decori circolari a 2 o 3 colori a scelta tra i colori di collezione
- 9 varianti colore
- struttura a treccia realizzata in fibra polipropilene

colori
• vedi campionario

note

- per dimensioni speciali, contattare l'ufficio commerciale: il disegno verrà riproporzionato in base alle misure fornite
- per tappeti con dimensione superiore ai 12mq è previsto un supplemento del 30%
- per tappeti con dimensione superiore ai 20mq verranno realizzati tappeti gemelli accostati

- specificare all'ordine in caso di tappeti in nicchia o tappeti gemelli

EN

- rug collection in 9 plain colours
- plaits in polypropylene fiber
- weight approx. 3,1 kgs/m²
- size tolerance: +/- 3%, out of square: +/- 3%

- rug collection with horizontal deco in 2 available colours of the collection
- vertical hem plait - colour to be chosen among available in the collection
- 9 colour shades
- plaits in polypropylene fiber

- rug collection with vertical deco in 2 or 3 available colours of the collection
- horizontal hem plait - colour to be chosen among available in the collection
- 9 colour shades
- plaits in polypropylene fiber

- rug collection with round deco in 2 or 3 available colours of the collection
- 9 colour shades
- plaits in polypropylene fiber

colours
• see sample box

remarks

- for special sizes, get in contact with sales dept.: the designed will be sized in proportion according to required dimensions
- for rugs larger than 12 sqm a surcharge of +30% is applied
- for rugs larger than 20 sqm, twin rugs aside will be manufactured

- in case of rugs to be placed in niche or of twin rugs, clearly remark it on the order

DE

- Teppichkollektion - unifarbig in 9 Farben
- Geflecht aus Polypropylen Fiber
- Gewicht 3,1 kilos/m² ca.
- Maßtoleranz: +/- 3%, Quertoleranz: +/- 3%

- Teppichkollektion - 2 farbig mit horizontal Deko (2 Farbe Auswahl aus der Kollektion)
- vertikal Saum Geflecht - Farbe Auswahl aus der Kollektion
- 9 Farben
- Geflecht aus Polypropylen Fiber

- Teppichkollektion - 2 oder 3 farbig mit vertikal Deko (2 oder 3 Farbe Auswahl aus der Kollektion)
- horizontal Saum Geflecht - Farbe Auswahl aus der Kollektion
- 9 Farben
- Geflecht aus Polypropylen Fiber

- Teppichkollektion - 2 oder 3 farbig mit rund Deko (2 oder 3 Farbe Auswahl aus der Kollektion)
- 9 Farben
- Geflecht aus Polypropylen Fiber

Farbe
• siehe Musterbox

Bemerkung

- Für Sondermaß, bitte um Kontakt mit Verkaufsabt.: Das Design wird nach dem gewünschten Maß proportioniert
- Bei Maßen breiter als 12 QM gibt es einen Aufpreis von +30%
- Bei Maßen breiter als 20 QM sind Doppelteppiche zum Kombinieren herstell

- Bei Teppichen in Nische oder bei Doppelteppichen unterstreichen Sie das bitte auf der Bestellung

FR

- collection de tapis en teinte unie et en 9 couleurs
- structure avec tresse réalisée en fibre de polypropylène
- poids env. 3,1 kg/m²
- tolérance dimensionnelle: +/- 3%, tolérance en diagonale: +/- 3%

- collection de tapis avec dessins horizontaux en 2 couleurs à choisir entre celles en collection
- tresse ourlet verticale à choisir entre les couleurs en collection
- 9 couleurs
- structure avec tresse réalisée en fibre de polypropylène

- collection de tapis avec dessins verticaux avec 2 ou 3 couleurs à choisir entre celles en collection
- tresse ourlet horizontale à choisir entre les couleurs en collection
- 9 couleurs
- structure avec tresse réalisée en fibre de polypropylène

- collection de tapis avec dessins ronds en 2 ou 3 couleurs à choisir entre celles en collection
- 9 couleurs
- structure avec tresse réalisée en fibre de polypropylène

couleurs
• voir boîte échantillons

remarques

- pour dimensions spéciales, contacter notre service commercial: le dessin sera proportionné avec les dimensions demandées
- pour tapis de dimension supérieure à 12mc, ajouter un supplément de 30%
- pour tapis de dimension supérieure à 20mc, des tapis jumeaux à accoster seront produits

- pour des tapis en niche ou des tapis jumeaux, on doit le bien remarquer dans la commande

ES

- coleccion de alfombras en color unido en 9 colores
- estructura en trenzas en polipropileno
- peso 3,1 kg/m² aprox.
- tolerancia dimensiones: +/- 3%, tolerancia diagonal: +/- 3%

- coleccion de alfombras con deco horizontal en 2 colores (a elegir entre los disponibles)
- borde con trenza vertical - a elegir entre los colores disponibles
- 9 colores
- estructura en trenzas en polipropileno

- coleccion de alfombras con deco vertical en 2 o 3 colores (a elegir entre los disponibles)
- borde con trenza horizontal - a elegir entre los colores disponibles
- 9 colores
- estructura en trenzas en polipropileno

- coleccion de alfombras con deco redondo en 2 o 3 colores (a elegir entre los disponibles)
- 9 colores
- estructura en trenzas en polipropileno

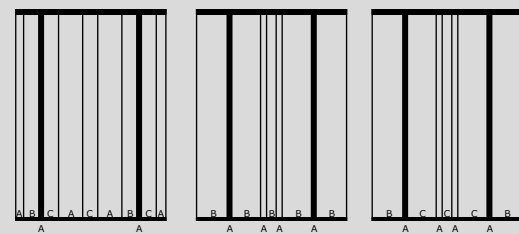
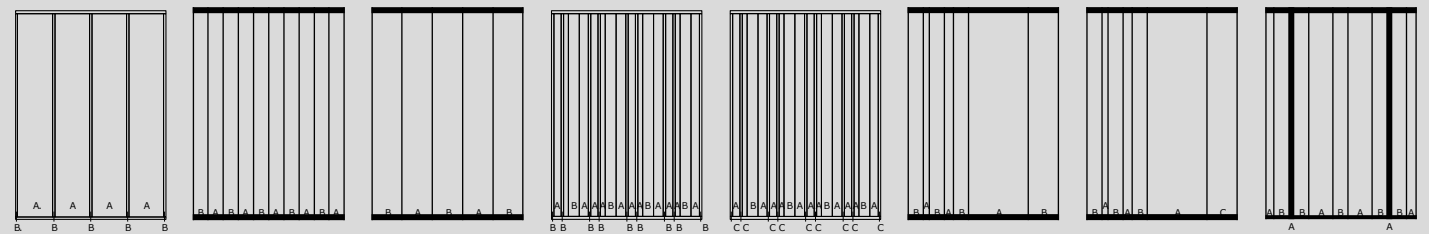
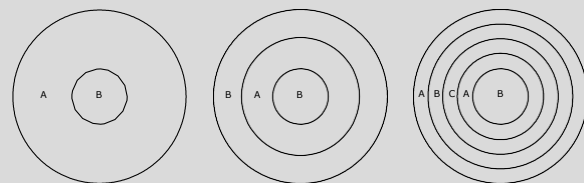
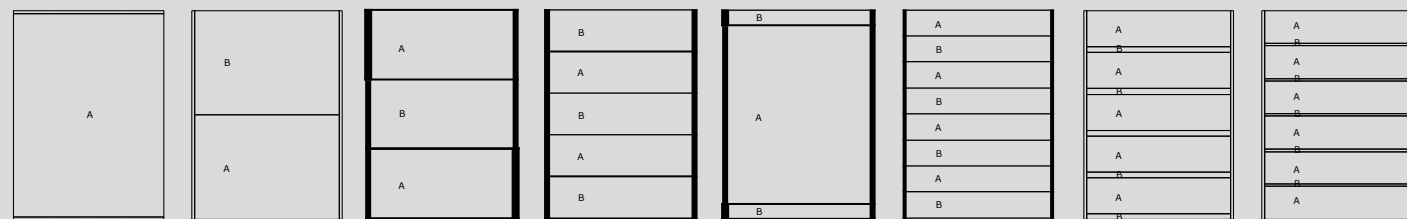
colores
• véase muestrario

notar

- para dimensiones especiales, ponerse en contacto con nuestra oficina de venta: el dibujo será proporcionado según las nuevas medidas
- para alfombras con medidas más que 12 mc hay un suplemento de 30%
- para alfombras con medidas más que 20 mc se producen alfombras gemelas a acerse

- para alfombras a ponerse en nicho o para alfombras gemelas, remarcarlo bien en el pedido

SKETCHES OF CONFIGURATIONS



INFORMAZIONI TECNICHE - TECHNICALS REMARKS - TECHNISCHE AUSKÜNFTE - INFORMATIONS TECHNIQUES - INFORMACIÓN TÉCNICA

IT

Gli arredi per esterni, come qualsiasi materiale collocato all'aperto, anche se trattati con processi di finitura dedicati, sono destinati a subire nel tempo alterazioni di tipo cromatico e materiale, che sono dovute all'azione degli agenti atmosferici ed alle condizioni climatiche differenti per ogni area geografica (grado di umidità dell'aria, salinità, esposizione ai raggi UV, e sbalzi termici).

Suggeriamo pertanto, per tutti i nostri prodotti openair, una collocazione ideale in verande e terrazzi coperti e/o semi coperti, comunque si sconsiglia l'esposizione diretta e prolungata alle intemperie.

La corretta manutenzione del prodotto rallenta e migliora i processi di alterazione dei vari materiali.

Per la manutenzione i prodotti devono essere lavati senza fare ricorso a detersivi aggressivi e devono essere asciugati rapidamente e accuratamente. Devono essere evitati i ristagni di acqua in qualsiasi parte del prodotto e si deve altresì evitare di urtare il prodotto provocando abrasioni che potrebbero incidere il trattamento protettivo effettuato sulle superfici dei materiali.

È altamente consigliato l'utilizzo delle "cover" impermeabili, così come la collocazione dei prodotti in ambienti protetti nel periodo in cui non vengono utilizzati in esterni.

EN

Outdoor furniture, as any products placed outdoor, is subjected with time to color and material shading bound to exposure to atmospheric agents and different geographic locations (air humidity, salts, UV rays and temperature leaps), even if treated with proper suitable finish.

As a consequence, the ideal setting recommended by Meridiani for all our openair products is in covered or partially-covered verandas or terraces, anyway avoiding direct exposure to atmospheric agents.

A proper product maintenance reduces natural material aging.

For a proper maintenance products should be washed without using aggressive detergents and cleaned quickly and carefully. Avoid keeping stagnant water on the products, as well as hitting frames thus removing the protective finish from the surfaces.

Meridiani highly suggest covering the products with the special water-proof slipcovers, along with stocking them indoor during winter season.

DE

Wie jedes Material, das im Außenbereich ausgestellt wird, können die Outdoor-Möbel, trotz spezieller Oberflächenbehandlung, im Laufe der Zeit chromatische und materielle Veränderungen erleiden, die von den atmosphärischen Einflüssen und unterschiedlichen klimatischen Bedingungen eines jeden geografischen Gebiets (z.B. Grad der Luftfeuchtigkeit, Salzgehalt, UV-Bestrahlung und Temperaturänderungen) abhängig sind.

Wir empfehlen daher, unsere Open Air Produkte überdacht im Außenbereich auszustellen.

Eine korrekte Pflege der Produkte verlangsamt die Alterungsprozesse der verschiedenen Materialien.

Zur Pflege empfehlen wir, keine aggressiven Reinigungsmittel zu verwenden und die Produkte schnell und sorgfältig zu trocknen. Wasserstau und Kratzer können die Schutzbehandlung der Materialoberfläche beeinträchtigen.

Die Verwendung einer wasserdichten „Abdeckung“ wird empfohlen sowie die Lagerung der Produkte in einer trockenen Umgebung, wenn diese im Außenbereich nicht verwendet werden.

FR

Les articles pour l'extérieur comme tous les produits laissés en plein air, même si traités par des procédés de finition délicats, vont se modifier d'un point de vue chromatique et matériel. Ces changements sont dû aux agents atmosphériques et aux conditions climatiques différentes pour chaque zone géographique (pourcentage d'humidité dans l'air, salinité, exposition aux rayons ultraviolets, écarts de température).

Pour cette raison, nous suggérons pour tous nos produits Open Air un placement sous vérandas et terrasses couvertes ou semi-couvertes. En tous cas, nous déconseillons l'exposition directe et prolongée aux intempéries.

L'entretien correct du produit ralentit et améliore le procès d'altération des différents matériaux.

Pour un entretien correct, on doit laver les produits sans utiliser des détergents agressifs et on doit les essuyer avec soin très rapidement. Il ne faut pas que de l'eau stagne sur aucune partie du produit et on doit éviter de heurter le produit et provoquer des abrasions qui pourraient endommager le traitement protecteur effectué sur la surface des matériaux.

Nous suggérons très fortement d'utiliser des "covers" imperméables, ainsi que de placer les produits à l'abri pendant les mois dans lesquels ils ne sont pas utilisés.

ES

Los productos para exteriores, como cualquier otro material colocado outdoor, aunque tratados con procesos de perfeccionamiento específicos, están destinados a sufrir con el tiempo alteraciones de tipo cromático y material, debidas a la acción de los agentes atmosféricos y a las condiciones climáticas diferentes para cada área geográfica (grado de humedad, salinidad, exposición a los rayos U.V. y cambios térmicos).

Sugerimos por esta razón, para todos nuestros productos Openair, una colocación ideal en porches y terrazas cubiertos y/o parcialmente cubiertas, se desaconseja en todo caso la exposición directa y prolongada a las intemperies.

El correcto mantenimiento del producto ralentiza y mejora los procesos de alteración de los diferentes materiales.

Para un correcto mantenimiento de los productos hay que limpiarlos sin utilizar detergentes agresivos y secarlos rápidamente y esmeradamente.

Hay que evitar estancamientos de agua en cualquiera parte del producto y además hay que evitar frotar el producto causando abrasiones que pudieran dañar la superficie tratada de los materiales.

Es muy recomendable el empleo de las fundas impermeables, así como la colocación de los productos en entornos protegidos o en interior cuando no se van a utilizar.